

長者院舍照顧服務券(院舍券)計劃 院舍券服務費用說明書

RCSV 表格 11
(2023 年 4 月)

認可服務機構名稱: 保良局灣仔護老院暨長者日間護理中心

1. 本院於「長者院舍照顧服務券計劃」服務協議附表 1—認可服務機構資料中註明可供院舍券持有人入住的床位總數: 33

在上述的床位當中:

(i) 現時以院舍券面值為上限^{*1} (自 2024 年 4 月 1 日起為每月 16,435 元) 收取院舍券服務費用的床位數目: 0

(ii) 現時以高於院舍券面值收取院舍券服務費用的床位數目: 33 (如有, 請填寫下面第 2 部分)

2. 院舍券持有人如選擇入住現時宿位費用高於院舍券面值的床位(即以上 1(ii)項), 須就該等床位所提供的增值/升級服務, 繳交相關的額外金額^{*2}, 詳情如下:

| 床位編號 | 房間類別 | 增值/升級服務詳情 | 每月需繳付的額外總金額 (港幣\$16,161) (2023 年 4 月 1 日之前) | 院舍券面值 (2024 年 4 月 1 日生效) | 每月需繳付的 最新額外總金額(A) (港幣\$) (2024 年 4 月 1 日生效) | 每月宿位總金額 [院舍券面值+ (A)] (港幣\$) |
|-------|-------|-----------|---|-----------------------------|--|-----------------------------------|
| 213-1 | (3)人房 | 升級至(3)人房 | \$9,432 | \$16,435 | \$9,158 | \$25,593 |
| 213-2 | (3)人房 | 升級至(3)人房 | \$9,432 | \$16,435 | \$9,158 | \$25,593 |
| 213-3 | (3)人房 | 升級至(3)人房 | \$9,432 | \$16,435 | \$9,158 | \$25,593 |
| 221-1 | (6)人房 | 升級至(6)人房 | \$5,531 | \$16,435 | \$5,257 | \$21,692 |
| 221-2 | (6)人房 | 升級至(6)人房 | \$5,531 | \$16,435 | \$5,257 | \$21,692 |
| 221-3 | (6)人房 | 升級至(6)人房 | \$5,531 | \$16,435 | \$5,257 | \$21,692 |
| 221-4 | (6)人房 | 升級至(6)人房 | \$5,531 | \$16,435 | \$5,257 | \$21,692 |
| 221-5 | (6)人房 | 升級至(6)人房 | \$5,531 | \$16,435 | \$5,257 | \$21,692 |

*1 於 2020 年 8 月 1 日起, 認可服務機構可彈性以現行院舍券面值為上限, 按個別院舍的每月實際收費作為院舍券服務費用, 為長者提供院舍券面值下的「標準服務」。如院舍券服務費用並非每月 16,435 元, 請註明每月實際收費 (可另加附頁)。

*2 額外付款項目收費(包括升級寢室)的每月總金額上限為現行院舍券面值的 150%。

| | | | | | | |
|-------|-------|----------|---------|----------|---------|----------|
| 221-6 | (6)人房 | 升級至(6)人房 | \$5,531 | \$16,435 | \$5,257 | \$21,692 |
| 223-1 | (6)人房 | 升級至(6)人房 | \$5,531 | \$16,435 | \$5,257 | \$21,692 |
| 223-2 | (6)人房 | 升級至(6)人房 | \$5,531 | \$16,435 | \$5,257 | \$21,692 |
| 223-3 | (6)人房 | 升級至(6)人房 | \$5,531 | \$16,435 | \$5,257 | \$21,692 |
| 223-4 | (6)人房 | 升級至(6)人房 | \$5,531 | \$16,435 | \$5,257 | \$21,692 |
| 223-5 | (6)人房 | 升級至(6)人房 | \$5,531 | \$16,435 | \$5,257 | \$21,692 |
| 223-6 | (6)人房 | 升級至(6)人房 | \$5,531 | \$16,435 | \$5,257 | \$21,692 |
| 225-1 | (6)人房 | 升級至(6)人房 | \$5,531 | \$16,435 | \$5,257 | \$21,692 |
| 225-2 | (6)人房 | 升級至(6)人房 | \$5,531 | \$16,435 | \$5,257 | \$21,692 |
| 225-3 | (6)人房 | 升級至(6)人房 | \$5,531 | \$16,435 | \$5,257 | \$21,692 |
| 225-4 | (6)人房 | 升級至(6)人房 | \$5,531 | \$16,435 | \$5,257 | \$21,692 |
| 225-5 | (6)人房 | 升級至(6)人房 | \$5,531 | \$16,435 | \$5,257 | \$21,692 |
| 225-6 | (6)人房 | 升級至(6)人房 | \$5,531 | \$16,435 | \$5,257 | \$21,692 |
| 227-1 | (6)人房 | 升級至(6)人房 | \$5,531 | \$16,435 | \$5,257 | \$21,692 |
| 227-2 | (6)人房 | 升級至(6)人房 | \$5,531 | \$16,435 | \$5,257 | \$21,692 |
| 227-3 | (6)人房 | 升級至(6)人房 | \$5,531 | \$16,435 | \$5,257 | \$21,692 |

| | | | | | | |
|-------|-------|----------|---------|----------|---------|----------|
| 227-4 | (6)人房 | 升級至(6)人房 | \$5,531 | \$16,435 | \$5,257 | \$21,692 |
| 227-5 | (6)人房 | 升級至(6)人房 | \$5,531 | \$16,435 | \$5,257 | \$21,692 |
| 227-6 | (6)人房 | 升級至(6)人房 | \$5,531 | \$16,435 | \$5,257 | \$21,692 |
| 229-1 | (6)人房 | 升級至(6)人房 | \$5,531 | \$16,435 | \$5,257 | \$21,692 |
| 229-2 | (6)人房 | 升級至(6)人房 | \$5,531 | \$16,435 | \$5,257 | \$21,692 |
| 229-3 | (6)人房 | 升級至(6)人房 | \$5,531 | \$16,435 | \$5,257 | \$21,692 |
| 229-4 | (6)人房 | 升級至(6)人房 | \$5,531 | \$16,435 | \$5,257 | \$21,692 |
| 229-5 | (6)人房 | 升級至(6)人房 | \$5,531 | \$16,435 | \$5,257 | \$21,692 |
| 229-6 | (6)人房 | 升級至(6)人房 | \$5,531 | \$16,435 | \$5,257 | \$21,692 |

(如有需要可另加附頁)

認可服務機構 收費項目及價格資料

安老院名稱：保良局灣仔護老院暨長者日間護理中心

1. 增值／升級項目／服務¹（院舍券持有人需要額外付款購買，服務項目必須為標準服務範圍之外，例如額外物理治療／職業治療節數、單人／雙人房寢室、針灸、中醫治療、按摩服務等）

| 編序 | 服務類別 ² | 服務內容 | 時數／次數 | 收費 (港元\$) |
|----|-------------------|----------------------------|----------|--------------|
| 1 | 復康運動 | 1.1 復康運動 | 30 分鐘／次 | 200 |
| | | 1.2 足部按摩 | 30 分鐘／次 | 200 |
| | | 1.3 鎮痛治療 | 30 分鐘／次 | 300 |
| | | 1.4 平衡力訓練／步行訓練 ／拉筋運動 | 30 分鐘／次 | 300 |
| | | 1.5 照顧者扶抱／轉移培訓 | 30 分鐘／次 | 300 |
| 2 | 認知訓練 | 2.1 認知電腦訓練／懷緬治 療／現實導向 | 30 分鐘／次 | 200 |
| | | 2.2 個人認知訓練 | 30 分鐘／次 | 300 |
| | | 2.3 音樂治療／園藝治療 | 30 分鐘／次 | 300 |
| | | 2.4 香薰治療 | 30 分鐘／次 | 300 |
| 3 | 自理能力訓練 | 3.1 日常生活技能訓練 | 30 分鐘／次 | 300 |
| | | 3.2 吞嚥訓練 | 30 分鐘／次 | 300 |
| | | 3.3 照顧者餵食技巧培訓 | 30 分鐘／次 | 300 |
| 4 | 院外活動 | 4.1 陪同長者外出散步／遊 車河／購物／飲茶 | 1-2 小時／次 | 500 |
| 5 | 輔導服務 | 5.1 情緒輔導／照顧者情緒 支援輔導 | 一小時 | 500 |
| 6 | 營養諮詢服務 | 6.1 長者健康飲食評估 | 每次 | 300 |

¹ 除了標準服務外，每名院舍券持有人及其家人可按其喜好，額外付款購買增值或升級服務，而額外付款服務的款額上限為當時院舍券面值的 150%。

² 服務類別及服務內容例子如下：
醫療服務 — 中醫治療、針灸等。
復康服務 — 物理治療／職業治療、按摩、認知訓練等。
社交康樂活動 — 飲茶、旅行等。

| | | | | |
|---|------|-------------------|----|-------------|
| | | 6.2 健康飲食烹飪小組 | 每次 | 100 |
| 7 | 醫療服務 | 7.1 中醫針灸服務 | 每次 | \$130-\$150 |
| 8 | 院內活動 | 8.1 剪髮 | 每次 | \$20-\$40 |
| 9 | 復康服務 | 9.1 剪灰甲(由專業足療師負責) | 每次 | \$250-\$300 |
| | | 9.2 腳底按摩 | 每次 | \$70-80 |
| | | | | |
| | | | | |

(如有需要可另加附頁)

2. 消耗品項目³ (因應服務使用者的照顧需要而使用的消耗物品)

| 編序 | 消耗品項目 | 收費(港元\$) |
|----|--------|-----------------|
| 1 | 皮膚清潔泡沫 | 約 \$40-60/枝 |
| 2 | 濕紙巾 | 約 \$9-12/包 |
| 3 | 尿片 | 約 \$350-\$600/箱 |
| 4 | 凝固粉 | 約 \$650-680/箱 |
| 5 | 棉花片 | 約 \$50-60/包 |
| 6 | 加營養 | 約 \$150-200/罐 |
| 7 | 圍裙 | 約 \$50-60/條 |
| 8 | 橫單 | 約 \$120-160/條 |
| 9 | 洗衣袋 | 約 \$40-50/個 |
| 10 | 胃喉 | 約 \$30-90/條 |
| | | |
| | | |

³ 消耗品項目例子包括尿片、營養奶及醫療項目，例如胃喉、糖尿試紙、尿喉、尿袋等。除卻認可服務機構將就其所照顧的合資格級別 0 院舍券持有人的特別需要而獲發照顧補助金以支付以上所述的消耗品外，其他院舍券持有人需要自費購買這些消耗品，而認可服務機構在收取費用時必須以收回成本為原則。

(如有需要可另加附頁)

3. 附帶收費項目⁴ (請清楚逐一列出收費項目及細節，例如護送服務每小時收取費用若干元等)

| 編序 | 附帶收費項目 | 收費(港元\$) (請列明按時數/次數或月份計算) |
|----|--------------------------------------|------------------------------|
| 1 | 陪診服務 院舍提供陪診服務公司資料，供持券者自行選擇。 | 約 \$60-\$80/小時(最少二小時) |
| 2 | 復康車接送服務 院舍提供復康車接送服務公司資料，供持券者自行選擇。 | 約 \$100-\$400/小時(最少二小時) |
| | | |
| | | |

(如有需要可另加附頁)

⁴ 附帶收費，例如交通費、護送服務等，認可服務機構在收取費用時必須以收回成本為原則。